

1888-10-03

AFSENDER

Christen Barfoed

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Carlsbergfondets Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Barfoed takker for CJ's brev af 1/10

TRANSSKRIFTION

Carlsbergfondets Direktion, 1888/89 ad No 1
3. Oktober 1888.

Herr Brygger C. Jacobsen
R. af Dbg
Ny Carlsberg.

Paa den Dag, da Carlsbergfondet ifølge Deres Faders testamentariske Bestemmelse har overtaget Gamle Carlsberg, har De sendt Direktionen en Skrivelse, hvori De ikke blot har villet udtale den venlige Tanke, hvormed De har omfattet Carlsbergfondet fra dets første Grundlæggelse, men ogsaa har villet byde det velkomment i Deres gamle Hjem. Direktionen kan ikke undlade at aflægge Dem en oprigtig Tak for, at De paa denne Maade har gjort det lettere for den at overtage det store Hverv og Ansvar, som nu er lagt paa den, end det under andre Omstændigheder ville have været, og ligesom den fandt Leilighed ved Mødets Slutning d. 1. Oktober at udtale for Deres ærede Fru Moder, at den maatte være hende og Dem taknemmelige for, at De i sin Tid begge havde billiget beslutningen om Carlsbergfondets Udvidelse paa den storartede Maade, som nu er bleven virkeliggjort, saaledes tillader den sig ogsaa her at give denne Følelse Udtryk overfor Dem. Idet Direktionen haaber, at De vil være overbeviist om, at den under Alt, hvad Fremtiden maatte bringe, ingenlunde skal glemme, hvad Fondet skylder Deres Faders Minde og hans Efterladte, beder den Dem at være ikke mindre overbeviist om, at den fuldt ud deler det smukke Ønske, hvormed

[nederst til venstre]

Med den anførte Ændring af de 3 sidste Linier vedtaget af Direktionen ved Mødet paa Carlsberg 3/10

CB

De under Deres Skrivelse, nemlig at de to Broderetablissementer, Gammel og Ny Carlsberg alle Dage maa blive værdige Brødre.

[noget overstreget]

P.D.V

ærbødigst

C Barfoed

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Carlsbergfondets Direction, 18⁸⁹/89 ad N^o 1
3. Oktober 1888.

~~1888~~

Jens Viggør L. Jacobsen
R. af Byg Nij Carlsberg.

Kæde du Dag, da Carlsbergfondet ifølge dens
datters bestemmelse bleve bestemt for ombygget
Gamle Carlsberg, som de først Directionen om
Skimmelse, som de ikke blot som middel til de
mestelige Tænde, sommed de som ombygget Carlsberg-
fondet som de første Grundlaggele, men også som
middel ligesom det mæltomment. Om de gamle Gjen-
vordtionen som ikke indtænde at aflegge dem en op-
rigtig Tak for at de gaa denne Maade som givet til
Læse for den at ombygget det som Gjør og Arbetaer,
som nu er læst for den, end det under andre Omstæn-
digheder med de gamle Maade, og ligesom den først i
Liglede til med Mødet (Kunne) d. 1 Oktober at indtænde
for dens end de Maade, at den maatte man fandt
og den Læse med de for, at de i sin Tid fandt billigt
Bestemmelsen om Carlsbergfondets Udvalgte gaa
den for at de Maade, som nu er blæst med de
givet, sommed de Læse den ligesom at givet den
billigt Udvalgte om for den. Det Directionen
Læse, at de vil man ombygget om, at den
under alle Gjør Udvalgte maatte Læse, i en-
fald skal givet, sommed de Læse den Læ-
des Mind og Læse Udvalgte, hvor den den at
man ikke under ombygget om, at ~~de~~
den Læse ind de Læse Udvalgte (Læse), sommed

Med den anførte Ordning af de
3 første Læse maatte af Di-
rection med Mind gaa Carlsberg
d. 1/10. L. J.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Da endes des Meinst, unndij at de to broderla-
blis paa nutro, Gamml og Ny Carlsberg alle dage
maa bliv mandis brodra.

~~Den daglige for, altid at staa sig paa de
sammestjortet brandpaa de dem, som
de fideit for stolt at indtage.~~

R. S. N.
arbidij

l. Barpaed